

1936-04-27

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Hans Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Gårdens og byens navn er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Gustav Petersen

Aage Petersen

Kirsten Syberg

Peter von Syberg

Ulla Syberg

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, 2010/57, A 120, Lb. 2, 1283

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Boet efter Peter von Syberg

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg beder Hans om at få en vognmand til at hente fire malerier, så de kan blive fragtet til Kerteminde. De tre af billederne er Gustav Petersens. Det fjerde vil Syberg gerne ændre lidt på. Det haster med transporten. Hans og co. har godt plantevejr.

TRANSSKRIFTION

Falen 9 ["Falen 9" overstreget]

Pilegaarden Kerteminde 27-4-36

Kære Hans

Jeg maa desværre besvære Dig med at faa nogle af mine Billeder sendt herover:

1) Vinterlandskabet med Overkærby Bakke

2) Trylle i Sengen

3) det samme Motiv

4) det grønne eller gulgrønne ["eller gulgrønne" indsat over linjen]

Landskab med Bygmarken i Bølge, (omtrent paa samme Størrelse som ["som" indsat over linjen] Vinterbilledet)

De første 3 er Gustav Petersens og Tidspunktet er kommet da han har Brug for dem, det sidste lader jeg følge med fordi der er Plads i Kassen til to af samme Størrelse, og jeg har længe ønsket at faa det herover for at set ["set" overstreget] se lidt paa en Sky øverst i Billedet tilhøjre som jeg ikke kan lide.

For at gøre det nemt saa lad en Vognmand køre alle Billederne ud (eller hen) til en Forretning som tager sig af Billedforsendelser og lad ["lad" indsat over linjen] den besørge Indpakning og Afsendelse til:

Fritz Syberg - Pilegaarden - Kerteminde

Det skulde gjerne ske hurtigst mulig og derfor er det rigtigst at Du I ["I" overstreget] paalægger Forretningen at sende Billederne herover som Ilgods.

Jeg haaber I har det godt. Sikket Plantevejr I har til Frugtplantagen.

Hilsen til Jer allesammen  
fra Far

[På tværs er skrevet:]

Billedhugger

Åge Petersen

[ulæseligt ord]

Pilegaardens Kjerteminde ~~Falen~~  
27-4-36

Kære Hans

Jeg maa desværre besvare Dig med at  
faa nogle af mine Billeder sendt herover:

- 1) Vinterlandskabet med Overkejerby Bølle
- 2) Fygelte i Sengen
- 3) det samme Motiv
- 4) det grønne <sup>eller gulgrønne</sup> Landskab med Bygmærken i Bølge,  
(omtvivlet paa samme Størrelse som Vinterbilledet)

De første 3 er Gustav Peterrens og Tidspunktet er  
kommet da han har Brag for dem, det sidste  
lader jeg følge med fordi der er Plads i Kassen til  
to af samme Størrelse, og jeg har længe ønsket at  
faa det herover for at ~~det~~ se lidt paa en  
Høj oven i Billedet tilhøje som jeg ikke kan  
lide.

For at gøre det nemt saa lad en Vognmand  
bære alle Billederne ud (eller hen) til en Forretning  
som tager sig af Billedforsendelse og <sup>lad</sup> den berøgte  
Frdpakning og Afsendelse til:

Fritz Syberg - Pilegaardens-Kjerteminde  
Det skulde gjerne ske hurtigt mulig og derfor er  
det rigtigt at Du ~~til~~ paalægger Forretningen at  
sende Billederne herover som Tilgods.

A 120  
U. 2  
1883

Jeg maaber 7 har det godt. Sikkert Plankevej  
7 har til Frugtplantagen.

Hilten til Jer allesammen  
fra Far.

Billedung

Age Petersen

Mine